



**OPERASI PERKHIDMATAN SOKONGAN
PUSAT ANTARABANGSA GUEST HOUSE**

Kod Dokumen: UPM/OPR/PIC/BR04/RT-01

**BORANG TEMPAHAN
(RESERVATION FORM)**

A. MAKLUMAT PERIBADI/ Personal Details

Nama Penyewa: <i>Guest Name</i>	Jantina: Lelaki/ Perempuan <i>Gender: Male/ Female</i>
Warganegara: <i>Nationality</i>	No. Untuk Dihubungi: <i>Contact No</i>
No. KP/ No. Pasport: <i>No. KP/ No. Passport</i>	Emel: <i>Email</i>
Alamat: <i>Address</i>	
Kategori: <i>Category</i> <input type="checkbox"/> Pelajar UPM <i>UPM Student</i> <input type="checkbox"/> Bukan Pelajar UPM/ Mobiliti/ Pertukaran <i>Non-UPM Student/ Mobility/ Exchange</i> <input type="checkbox"/> Pekerja UPM <i>UPM Staff</i> <input type="checkbox"/> Bukan Pekerja UPM <i>Non-UPM Staff</i> <input type="checkbox"/> Lain-lain *Sila nyatakan <i>Others *</i>	Next of Kin: <i>Nama Waris</i>
	Hubungan: <i>Relationship</i>
	No. Untuk Dihubungi: <i>Contact no.</i>
	Emel: <i>Email</i>
	Kenderaan: <i>Vehicle</i> i. No. Pendaftaran: <i>Registration No.</i>
	ii. Jenis: <i>Type</i>

B. BUTIRAN TEMPAHAN/ Reservation Details

Tarikh daftar masuk: <i>Check-in Date</i>	Tarikh daftar keluar: <i>Check-out Date</i>	Bil. penyewa: <i>No. of Guest</i>
---	---	---

Type of Package	Type of accommodation	Price/ night	Price/ 2 weeks	Price/ 1 month	(√)
		RM			
Normal Rates	Studio Room	85.00	-	-	
	Apartment	190.00	-	-	
Special Rates for Mobility Student/s	Studio Room	-	800.00	-	
	Apartment	-	1,400.00	2,500.00	
Special Rates for International Visitors	Studio Room	-	1,000.00	-	
	Apartment	-	1,600.00	2,700.00	

- Sila tandakan (√) pada kotak untuk kategori/penginapan pilihan/ *Please tick (√) in the box to indicate your category/preferred accommodation.*
- Bilik studio tidak dibenarkan untuk disewa lebih daripada dua minggu/ *Studio room is not allowed to be accommodated for more than two weeks.*
- Semua kadar disebut adalah dalam Ringgit Malaysia termasuk 10% cas servis perkhidmatan dan 6% GST/ *All rates quoted are in Malaysian Ringgit and are inclusive of both 10% service charge and GST of 6%.*

FOR MOBILITY/ EXCHANGE STUDENTS ONLY

UNIT	ROOM 1	ROOM 2	ROOM 3
A, B, C, E, F, G, H, J, K, L			

- i. Sila tandakan (✓) pada kotak untuk penginapan pilihan anda/ *Please tick (✓) in the box to indicate your preferred accommodation.*
- ii. Sila rujuk kepada dokumen yang dilampirkan sebelum anda membuat pilihan bilik/ *Kindly refer to the document attached before choosing the type of room you prefer.*

C. AKUAN/ Declaration

1. Saya seperti nama dan alamat di atas No. KP/ No. Pasport mengaku bahawa semua keterangan yang telah saya berikan dalam borang permohonan ini adalah benar dan memahami tindakan tatatertib boleh diambil sekiranya maklumat yang diberi adalah palsu.
I hereby certifies (name and address mentioned above, I.C No./ Passport No.....) that the information given in this form is true and understands disciplinary action can be taken if the information given are false.
2. Saya sedia mematuhi segala peraturan-peraturan yang dikenakan kepada saya mengikut Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971.
I will obey the rules set in accordance to the University and College University Act 1971.
3. Saya sedia mematuhi apa-apa perintah, suruhan atau arahan secara lisan atau bertulis daripada Pengarah atau mana-mana orang lain yang diberikan kuasa olehnya.
I will obey any oral or return instruction from the Director or any authorized person.
4. Saya akan bertanggungjawab ke atas semua harta benda Rumah Tamu UPM.
I will be responsible for all UPM Guest House properties.
5. Saya akan membayar mengikut kadar yang telah ditetapkan oleh pihak pengurusan Pusat Antarabangsa UPM.
I will complete the payment in accordance with the rates specified by UPM International Centre.

Tandangan Penyewa:
Signature of guest

Tarikh :
Date

D. CARA PEMBAYARAN / Payment Method

- i. Resit pembayaran ke UPM Collection hendaklah dihantar melalui emel ke (upmquesthouse@upm.edu.my) **seminggu** sebelum tarikh daftar masuk/ *Payment receipt to UPM Collection account must be send through email to (upmquesthouse@upm.edu.my) a week before check-in.*
- ii. UPM berhak untuk membatalkan tempahan anda pada bila-bila masa sebelum tarikh daftar masuk (bersama notis)/ *UPM possessed the rights to cancel your reservation at any time before the date of check-in (with notice issued).*

CIMB BANK	
Account Name	: UPM COLLECTION
Account No.	: 8002155042

Email	: upmquesthouse@upm.edu.my
Office Tel.	: +603 8946 7972/7808
Address	: UPM Guest House, Block C, Jalan Penaga, 43400, UPM Serdang, Selangor, Darul Ehsan

**UNTUK KEGUNAAN PEJABAT
FOR OFFICE USE**

Diluluskan
Approved

Ditolak
Declined

Assigned unit	Room	Check-In Date	Check-Out Date	Period of stay/ night	Booking payment	Total	Booking no.
Studio 1							
Studio 2							
Studio 3							
Studio 4							
Studio 5							
Studio 6							
House A							
House B							
House C							
House D							
House E							
House F							
House G							
House H							
House J							
House K							
House L							

.....
Tandatangan & Cop Pegawai
Signature & Officer Stamp
Tarikh/ Date: